

### Central and Eastern Europe Branch

Vice President Charles Bassett

997-7150

#### FORMER SOVIET UNION (FSU) DIVISION

Director Kevin O'Shea 943-0497 944-0882 Deputy Director André Potvin Senior Program Officer, Ukraine Patricia Campbell 944-1231 (for information and referrals)

English and Ukrainian versions available:

# **CANADIAN TECHNICAL ASSISTANCE** PROGRAMS FOR UKRAINE

Central and Eastern Europe Branch, CIDA

Canada's program of technical assistance with Ukraine was established in July 1991 and has three primary objectives: to support the transition to a market-based economy, to promote democratic development and to increase Canadian trade and investment links with Ukraine. The Canadian assistance program has committed \$78 million to some 80 projects to date. Of this total, approximately \$59 million has been disbursed.

Information and project listings available from the Canadian Embassy and CUP Office in Kyiv, and the Monitor in Ottawa.

# ПРОГРАМИ КАНАДСЬКОЇ ТЕХНІЧНОЇ ДОПОМОГИ УКРАЇНІ

Бюро Центральної та Східньої Європи, Канадське Агенство Міжнародного Розвитку

Канадська програма технічної допомоги Україні була встановлена в липні 1991 року і має три головні завдання: підтримувати перехідний період до ринкової економіки, активізувати демократичний рух і підвищити канадську торгівлю і інвестиційні зв'язки з Україною. Канадська програма допомоги виділила 78 млн доларів для введення в дію 80 проектів. З усієї цієї суми виплачено приблизно 25 млн.

По інформацію чи список проєктів, звертайтеся до Канадської Амбасади та до Бюро Канадсько-Українського Партнерстава в Києві, а в Оттаві, до Бюро Монітор.



Commercial Division staff at the Embassy of Canada in Kyiv. Centre - Dennis Goresky. on his left - George Grushchenko, and on his right - Volodymyr Vereta.

# CANADA-UKRAINE PARTNERS OFFICE (CUPO) IN UKRAINE

Director

Agricultural Sectoral Specialist Health Sectoral Specialist Public Administration Sectoral Specialist Civil Society Sectoral Specialist Administrator Financial Director Technical Director Assistant CUPO representative in Lviv

Lubomyr Markevych Volodymyr Kantur Olena Kurvsko Andrij Haldamashko Olena Horyeva Volodymyr Dotsenko Volodymyr Halansky Victor Dudar Lesia Baraniuk Yaroslav Petryshyn

#### **CUPO Address:**

Kyiv 252001, "Ukrainsky Dim" Khreschatyk St. 2, 4th floor Tel/FAX: 44-228-5790



## **DIPLOMATIC MISSIONS**

#### Ukrainian Embassy in Canada

Ambassador H.E. Victor Batiuk Embassy of Ukraine 310 Somerset St. Ottawa, Ontario K2P 1S3

Tel: (613) 230-2961 FAX: (613) 230-2400

Andriy Veselowsky, Minister-Counsellor Mykhaylo Tytarenko, Economic Counsellor Ihor Sanin, Counsellor, Head of Trade and Economic Mission Yevhen Polishchuk, First Secretary - Culture and Information Yaroslaw Asman, First Secretary - Consular Section Borys Polyachenko, First Secretary - Science and Technology Col. Mykola Rizun, Military Attaché Col. Ivan Seluk, Assistant Military Attaché

## Ukrainian Consulate in Toronto

Oleksander Sobotovych, Consul Consulate General of Ukraine in Toronto 120 Bloor Street West Toronto, Ontario M6S 1M8

Tel: (416) 763-3114 FAX: (416) 763-2323

212-3550/2235

212-2339

#### Canadian Embassy in Ukraine

Tel: 011-380 (44) Ambassador François Mathys 31, Yaroslaviv Val Street P.O. Box 200 FAX: 011-380 (44) Kyiv, Ukraine 252034

Dennis Goresky, Trade Consul George Grushchenko, Senior Commercial Officer Volodymyr Vereta, Commercial Officer